

## 中文界面諮詢委員會工作小組會議

### 第二十九次會議記錄

日期：2025年4月24日(星期四)

時間：下午3時30分

地點：香港金鐘道66號金鐘道政府合署高座23樓  
公務員事務局法定語文事務部課室

#### 出席者：

陸勤教授，MH 召集人

文映霞博士

甘永修先生

洪若震博士

郭訟揚先生

張群顯博士

黃耀堃教授

鄧佩玲博士

蕭敬偉博士

羅海玲女士

蘭蓀博士

黃文綺女士

劉景悅女士

黃榮昌先生

公務員事務局法定語文事務部代表  
教育局代表  
秘書／數字政策辦公室代表

#### 列席者：

郭浩然先生 數字政策辦公室代表

#### 因事缺席者：

李逸薇博士

何樂新博士

宗靜航博士

許大鵬先生

陳輝恒先生

黃梓勇博士

**議程(1)：通過 2024 年 11 月 29 日第二十八次中文界面諮詢委員會工作小組會議記錄**

1. 陸勤教授扼要匯報上次會議的各項跟進事項。秘書表示會於討論工作小組文件編號 2025/02 時詳細匯報有關工作進展。
2. 與會者通過第二十八次中文界面諮詢委員會工作小組(工作小組)會議記錄，無須修改。

**議程(2)：新議事項**

- (a) 審議《香港增補字符集》字符增收申請  
(工作小組文件編號 2025/01)
3. 秘書向與會者簡介文件內容。自工作小組第二十八次會議後，共收到 7 宗有效的字符增收申請，涉及 5 個字符(有 2 宗申請提交相同字符)及一組阿拉伯數字替代符號。在該 5 個字符中，有 2 個已收錄於《香港增補字符集》，無須增收。另外 3 個字符既不是《香港增補字符集》字符，也不是大五碼基本字。與會者經討論後，認為無須增收或以橫向擴展(Horizontal Extension)方式增補這 3 個字符。至於阿拉伯數字替代符號的增收申請，由於建議符號不在香港流通應用，根據增收原則，申請不獲接納。
- (b) 跟進共通中文界面的工作  
(工作小組文件編號 2025/02)
4. 秘書匯報文件所載各項工作進展，並請與會者提出意見。

## 跟進

5. 動畫短片「輸入法大比拼」經工作小組成員審閱及確認後，已於 2月上載專題網站。
6. 與會者確認文件所列字符「嚟」(U+35E9)的字形及屬性，並同意把粵音 saap3 排在其他讀音之後。秘書處會擬備文件，向表意文字小組申請在 ISO/IEC 10646 國際編碼標準字集內，以橫向擴展(Horizontal Extension)方式加入字符「嚟」的香港字源資料。 秘書處
7. 有關字符「與」(U+8207, HB1-BB50)及其相關字符的字形修改工作，秘書處已聯同工作小組成員製作宋體及楷體修訂字形。與會者檢視並接納文件附件載列的兩份意見，所涉字形會交由工作小組成員再作修改。 秘書處
8. 有關編製香港與內地慣常用語詞彙對照表，與會者就該計劃的可行性，包括涵蓋的詞彙範圍、執行細節及詞彙增收機制等進行討論。與會者大多同意計劃目的並非為了規範本地用語，而是為本地軟件及手機應用程式的開發提供詞彙對照參考資料，認為可先從「交通」類別入手，用一種大眾可以參與方式收集詞彙，對照表內容可經工作小組同意後增刪及修改，並以文檔方式免費提供。 秘書處

### 議程(3)： 其他事項

9. **陸勤教授**即將卸任工作小組召集人，這是她任期內最後一次主持會議。秘書處及與會者感謝她多年來對推動共通中文界面的發展及本地字符編碼工作的貢獻。秘書處將跟進召集人一職的繼任安排。 秘書處
10. 餘無別事，會議於下午 5 時結束。

跟進

**議程(4)：下次會議日期**

11. 下次會議暫定在 2025 年 11 月舉行，確實日期待定。

中文界面諮詢委員會秘書處  
2025 年 4 月

檔號：DPO 070-076-054-006-004